



PLANET-TOURS



**TOKYO
BIG MARATHON**



PLANET-TOURS se propose de vous faire découvrir en 2011 le marathon de Tōkyō, capitale du Japon, pays d'Asie orientale, composé essentiellement de quatre îles, crêtes de montagnes ondulant au ras des vagues entres les eaux profondes de la mer du Japon et celles de l'Océan Pacifique. Ville portuaire sur la baie du Pacifique, Tōkyō, qui ne dort jamais et en perpétuel changement, est une des plus grandes capitales du monde peuplée aujourd'hui de plus de 12 millions d'habitants.



Le tremblement de terre du début du 20^{ème} siècle et les bombardements de la seconde guerre mondiale détruisent grandement Tōkyō. Depuis sa reconstruction, elle est devenue une immense ville urbanisée et très moderne où buildings, autoroutes suspendues et voies ferrées côtoient temples et monuments historiques. Les traditions restent néanmoins bien vivantes à côté du modernisme et de la singularité de cette capitale. C'est maintenant le centre politique, économique et culturel du Japon.

De l'est à l'ouest, on trouve tout autour de la ville des collines, des plateaux et des montagnes dépassant 2 000 mètres. Bien que d'une petite superficie, Tōkyō offre une variété géographique très riche, des quartiers d'une grande diversité, des parcs et bien entendu les célèbres jardins japonais.



TOKYO MARATHON 2011

TOKYO MARATHON 2011 will be held on FEBRUARY 27, 2011.
The official decision will be made at Tokyo Marathon Organizing Committee.

30 000 marathoniens ont parcouru en 2010 les 42,195 km dans les rues de Tōkyō, en passant par les sites les plus fameux, entre autres *Shinjuku Gyoen National Garden* (le départ du marathon), *Kagurasaka*, *Imperial Palace East Gardens*, *Hibiya Park*, *Tokyo Tower*, *Sengakuji Temple*, *Ginza Avenue*, *Sensoji Temple*, *Metropolitan Edo Tokyo Museum*, *Tokyo Center Buildings*, pour une arrivée au *Tokyo Big Sight*..

**Décollage de Roissy-CDG sur vol direct
Air France le jeudi 24 février à 13h30,
arrivée à Tōkyō le vendredi 25 février à 9h05
Retour le mercredi 2 mars à 12h45,
arrivée Roissy-CDG à 17h15**



Horaires donnés à titre indicatif et susceptibles d'être modifiés

	Chambre individuelle	Chambre double	Chambre triple	Acompte à verser
Prix par personne	€ 1730	€ 1380	€ 1330	€ 500



PLANET-TOURS

Nous serons logés à l'hôtel

KEIŌ PLAZA HOTEL*****



Hôtel confortable avec des chambres jouissant d'une belle vue sur la ville à travers de grandes baies vitrées, localisé dans le centre métropolitain et dynamique de Tōkyō, à deux pas de Shinjuku et de ses multiples distractions nocturnes

L'hôtel offre 1 450 chambres confortables avec des équipements modernes. Chaque chambre possède un port modem et un accès Internet haute vitesse 24h/24 avec des ordinateurs portables, climatisation, TV par câble/satellite, téléphone, films à la carte, sèche-cheveux, minibar et nécessaire pour le thé

Piscine extérieure, sauna, salle de fitness, soins de beauté.

La gare JR, les stations de métro, ainsi qu'une grande variété de magasins sont à proximité. Salles de conférence.

Installations pour personnes handicapées. Parking. Studio photos. Bureau de change.

L'hôtel offre une grande variété de restaurants sublimes :

Restaurant français l'*Ambrosia*,

Restaurant italien le *Vivo Vita*

4 restaurants japonais : le *Kagari*, le *Tempura*, le *Shabushabu Shun* et le Sushi *Kyubey*

Restaurant chinois *Nan En*

Restaurant coréen *Gogoku-Tei*

Le super buffet *Glass Court*

Le Café House *Jurin*

Les sky bars *Polestar*, *Little Bear* et *Aurora Lounge*

Le bar *Brilliant*, le *Karaoke 47*

Les restaurants privés : *Aquitaine*, *Sapphire* et *Glass Court*

Le bar à cocktails.

1 380 € p/p en chambre double

Ce prix comprend :

- ☞ Voyage A/R vol direct Air France
- ☞ 5 nuits d'hôtel 5***** KEIŌ PLAZA HOTEL
- ☞ 5 petits déjeuners sous forme de buffet
- ☞ Transferts aéroport / hôtel A/R
- ☞ Visite de la ville avec guide francophone (4h00)
- ☞ Assistance de notre représentant
- ☞ **Sac à dos et t-shirt offert aux coureurs**

Ce prix ne comprend pas :

- ☞ Inscription au marathon : 100 €
- ☞ Taxes d'aéroport : 270 € à ce jour
- ☞ Visite et excursions de Kyoto
- ☞ Assurance annulation-perte de bagages : 38 €
- ☞ Dépenses personnelles et les boissons

Pré-acheminements PROVINCE / PARIS :
NOUS CONSULTER

INFORMATIONS MARATHON et 10 km

Départ	Temps limite	Age minimum	Droits d'inscription
9h10	7h00	18 ans	100 € / 50 €





PLANET-TOURS

INSCRIPTIONS – MODALITÉS DE PAIEMENT CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Ce sont celles fixées par l'extrait du décret n° 94490 du 15/06/94 pris en application de l'article 31 de la loi n° 92645 du 13/07/92.

La présente brochure constitue l'offre préalable prévue aux articles 96 et 97.

Les prix des voyages ont été calculés en regard des tarifs et des cours des changes en vigueur à la date d'élaboration de la brochure. **Ils sont fermes et définitifs** à l'exclusion des taxes d'aéroport qui sont soumises à des conventions internationales et dont le montant définitif ne sera connu qu'au moment du règlement des billets d'avion.



Réservations : 500 € à la réservation, le solde 60 jours avant le départ.

Frais d'annulation

D'une façon générale, il sera retenu 100 € par personne en cas d'annulation.

Avant le 1^{er} novembre il sera retenu 150 € par personne; du 1^{er} novembre au 15 décembre : 200 €; du 16 décembre au 31 janvier : 500 €; à partir du 1^{er} février et jusqu'au départ : le montant total du voyage.

ATTENTION : Dans tous les cas, le montant du dossard est non remboursable.

Pour éviter tout litige, l'annulation de participation au voyage doit nous être adressée par lettre recommandée avec accusé de réception. Le fait de ne pas régler le solde du voyage dans les délais sera considéré comme une annulation et entraînera l'annulation avec les frais correspondants.

Annulation de la part de l'organisateur

L'Agence Planet-Tours se réserve le droit d'annuler le voyage ou séjour pour raison technique ou de force majeure. Dans ce dernier cas, l'organisateur devra prévenir le client au MINIMUM 30 jours avant le départ. Cependant le montant du dossard, pour la participation au marathon, reste acquis au client.

Assistance, rapatriement, perte de bagages, annulation, assurance course

Nos tarifs comprennent l'assurance assistance rapatriement (contrat TMS Contact Assistance). Les autres assurances, annulation-perte de bagages et assurance course pour les coureurs ne sont pas comprises. Nous vous proposons ces assurances au prix très avantageux de 38 €, pour vous permettre de voyager l'esprit libre.

Attention : Notre responsabilité et celles des organisateurs ne sauraient être engagée en cas de litige avec la compagnie d'assurance.

Formalités de police

Pas de visa nécessaire pour les séjours inférieurs à 90 jours, mais passeport valable 6 mois au moins après la date du retour, pour les voyageurs français souhaitant se rendre au Japon.

Les ressortissants étrangers résidant en France peuvent avoir, en plus de leur passeport, besoin d'un visa. Ils devront le faire établir par le consulat le plus proche de leur domicile sur présentation de l'attestation de voyage que nous fournirons à leur demande. L'association Planet-Tours ne pourrait être tenue responsable en cas de refus de visa de la part du Consulat intéressé.

Responsabilité

L'Agence Planet-Tours ne saurait être tenue pour responsable en cas de retards, pannes, avaries, faits de grève avant et pendant le voyage, cas de force majeure, ainsi que l'interruption ou la suppression de parcours inspirée par l'intérêt à la sécurité des voyageurs.



BULLETIN D'INSCRIPTION

un bulletin par participant

(à joindre avec votre règlement d'acompte de 500 € par personne à l'ordre de Planet-Tours)



NOM : PRÉNOM : SEXE : F M

ADRESSE COMPLÈTE :

CODE POSTAL : VILLE :

Date de naissance :/...../..... Profession..... Nationalité :

☎ Portable/...../...../.....

☎ Bureau/...../...../.....

E-mail :@.....

Coureur Accompagnateur

Taille de la tenue : S M L XL

Temps estimé au marathon H. Min. Sec./...../.....

Chambre : Individuelle Double Triple

Je souhaite partager ma chambre avec :

Je souscris souscrire à l'assurance annulation-perte de bagages : 38 € Oui - Non

Date :/...../.....

Signature

A noter :

.....

Par la présente, j'accepte le règlement de la course choisie, et je déclare m'être suffisamment entraîné pour participer à cette compétition, être en bonne santé et que mon état de santé a été attesté par un médecin

